04/2013

Mod: CT221/D-N CT331/D-N

Production code: BMPK-2120 BMPK-3120



SOMMAIRE:	
Déclaration de conformité	3
Caractéristiques techniques	3
Contrôle de l'emballage et notices importantes	4
Installation	4
Location	4
Tableau	5
Branchement éléctrique	5
Entretien	6
Mode d'emploi	6
Vidange du bac	6
Nettoyage et entretien	7
Comment procéder en cas de panne de l'appareil	7
Schéma du cablage BMPD(K),BMSD(K) 2120	8
Schéma du cablage BMPD(K),BMSD(K) 3120	9
Schéma du cablage BMPD(K),BMSD(K) 4120	10

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le fabricant certifie la conformité des appareils aux normes CEE 90/396, à la loi n°22/1997sb. et aux décrets applicables. L'installation doit être effectuée dans le respect des normes en vigueur. Attention: le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages, directs ou indirects, causés par une mauvaise installation, par une utilisation, des interventions ou des modifications impropres, par un entretien insuffisant, ainsi qu'en cas de dommages dérivant des causes mentionnées dans les conditions de vente. L'appareil objet de la présente notice est prévu pour un usage professionnel, aussi son utilisation doit-elle être confiée à un personnel possédant les compétences nécessaires à cet effet. L'utilisateur ne doit procéder à aucune intervention ni à aucune modification sur les parties réglées et protégées par le fabricant ou autre personnel autorisé à cet effet.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

L'étiquette sur laquelle figurent les caractéristiques techniques est apposée sur la partie postérieure de l'appareil. Avant de procéder à l'installation, prendre connaissance du schéma électrique et de toutes les informations que contient la présente notice.

ТҮРЕ	DIMMENSIONS (cm)	TENSION(V/Hz)	PUISSANCE (W)
BMPD -2120	84,7x67,4x90v	230/50	1400
BMPK -2120	90,6x67,9x90v	230/50	1400
BMPD -3120	124,9x67,4x90v	230/50	2100
BMPK -3120	130,8x64,9x90v	230/50	2100
BMPD -4120	165,1x67,4x90v	230/50	2800
BMPK -4120	171x64,9x90v	230/50	2800
BMSD -2120	79,7x59,8x90v	230/50	1400
BMSK -2120	79,7x59,8x90v	230/50	1400
BMSD -3120	119,9x59,8x90v	230/50	2100
BMSK -3120	119,9x59,8x90v	230/50	2100
BMSD -4120	160,1x59,8x90v	230/50	2800
BMSK -4120	160,1x59,8x90v	230/50	2800

CONTROLE DE L'EMBALLAGE ET DE L'APPAREIL

En vue de son transport, l'appareil quitte les établissements du fabricant parfaitement emballé (sur l'emballage sont apposés les étiquettes et les symboles nécessaires à cet effet). L'emballage contient également la notice des instructions d'utilisation. Dans le cas où l'emballage présenterait des dommages ainsi que dans le cas où il s'avérerait qu'il a été manipulé sans les précautions nécessaires, il est impératif d'adresser sans attendre une déclaration au transporteur en y joignant une acceptation de la marchandise sous réserve.

Recommandation importante:

- La présente notice des instructions d'utilisation et d'entretien contient d'importantes informations relatives à la sécurité, à l'installation et à l'utilisation; il est nécessaire d'en effectuer attentivement la lecture.
- Les recommandations se réfèrent à l'appareil objet de la présent notice.
- L'appareil est conforme aux normes en vigueur.
- Veiller à bien conserver la notice de telle sorte qu'elle puisse être consultée à tout moment en cas de besoin.
- Ne pas laisser des enfants s'approcher de l'appareil durant son utilisation.
- Pendant la vente ou après le déménagement de l'appareil vérifier que le personnel lise attentivement la présente notice d'utilisation
- L'appareil ne peut être utilisé que par le personnel instruit
- L'appareil ne peut être laissé en marche sans surveillance
- Il est recomandé de faire l'appareil controller au moins une fois par an dans un service spécialisé
- Ne pas utiliser que des pièces détachées originelles.
- En cas de défaut ou de mavaise fonction, débrancher l'appareil (eau, gaz, électricité) et appeler un service spécialisé

INSTALLATION

• Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages, directs ou indirects, causés par une mauvaise installation, utilisation, etc

Instructions téchniques pour l'instalation et réglage

Ne peut être effectué que par un techicien professionnel.

Les instructions qui suivent s'adressent à un technician professionnel afin qu'il puisse effectuer toutes les opérations de la manière la plus correcte et selon les normes en vigueur.

Important

Toute manipulation liée à une réparation doit être effectuée sur l'appareil débranché. En cas où il faut réparer l'appareil sous tension, prendre les préventions nécessaires.

LA LOCATION

Le local dans lequel l'appareil est installé doit être bien ventilé.

Si l'appareil doit toucher le parois , celui-ci doit résister à la chaleur de 60°C au minimum. L'installation, le réglage et la mise en marche doivent être effectués par une personne qualifiée ayant une autorisation nécessaire selon les normes en vigueur.

Déballez l'appareil et vérifiez s'il n'était pas endomagé pendant le transport. Placez l'appareil sur une surface horizontale (pente maximale de 2°). Placez l'appareil sous une hotte pour éliminer la vapeur et mauvaise odeur.

L'appareil peut être installé seul ou en série avec d'autres appareils de notre fabrication. Il faut respecter la distance minimale de 10 cm entre l'appareil et d'autres objets ainsi qu'éviter le contact avec les matériaux inflammables. Dans ce cas il faut prévoir les arrangements nécessaires pour assurer la protection des parties inflammables.

MESURES DE SECURITE POUR LA PROTECTION CONTRE INCENDIE SELON LES NORMES EN VIGUEUR

- l'apparel ne peut être utilisé que par des personnes majeures
- l'appareil peut être utilisé dans un espace ordinaire selon ČSN 332000-1
- l'appareil doit être placé ou suspendu d'une manière stable sur une surface ininflammable

Il est interdit de placer sur l'appareil ou dans la distance inférieure à 10 cm de l'appareil des objets inflammables.

 les distances de sécurité pour les matériaux inflammables selon leurs degré d'inflammabilité et les informations sur l'inflammabilité des matériaux de construction – voir le tableau

Tableau:

degré d'inflammabilité d'un matériel de construction (ČSN 730823)

A ininflammables - granit, grès, béton, briques, carrelage céramique, enduit

B difficilement inflammables – acumin, héraclite, lihnos, itaver

C1 mal inflammables – bois des arbres feillus, contre-plaqué, papier durci, umaquart

C2 inflammabilité moyenne –aggloméré, solodur, liège, caoutchouc, revêtements

C3 inflammabilité facile – planches de fibre de bois, polystyrène, polyurethène, PVC

L'appareil doit être instalé d'une manière sûre. Pendant l'installation, il faut tenir compte des régléments de projet, d'hygiène et de sécurité selon:

- ČSN 06 1008 protection contre incendie des consommateurs d'énergie locaux et des émmeteurs de chaleur
- ČSN 33 2000 le milieu pour les appareil électriques

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

Istallation de prise de courant – La prise de courant doit avoir un coupe-circuit indépendant en dépendance de puissance fournie de l'appareil. Vérifiez la puissance de l'appareil sur la plaque des caractéristiques techniques. Branchez l'appareil directement au réseau, il faut mettre un interrupteur entre le réseau et l'appareil, son ouverture de contacts étant 3 mm au minimum. Câble de terre (vert-jaune) ne peut pas être interrompu par cet interrupteur. En tout cas, le câble de prise de courant doit être placé de telle manière que sa température ne surpasse jamais la température du milieu de plus que 50°C. Avant le branchement au réseau, s'assurer que :

- le coupe-circuit et distribution intérieure peuvent endurer la charge de l'appareil (voir la plaque)
- la mise à la terre fonctionne selon les normes en vigueuer (ČSN) et selon la loi
- la prise ou l'interrupteur de circuit sont faciles d'accès

Le fabricant rénonce à toute résponsabilité en cas que les normes ne seront pas respectés ainsi qu'en cas de dérogation des règles mentionnés ci-haut.

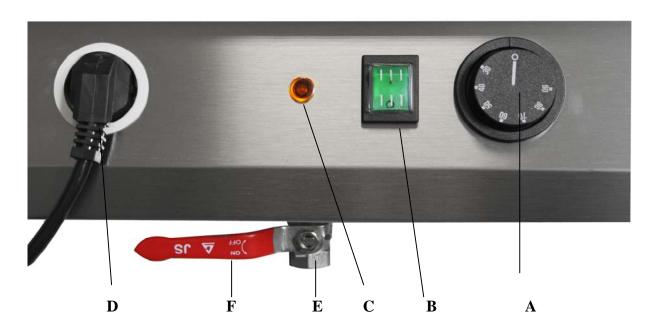
Avant la première utilisation, il faut rétirer le film de protection et nettoyer l'appareil – voir chapitre « nettoyage et entretien ».

MODE D'EMPLOI

Attention!

Avant la première utilisation, il faut laver l'appareil à l'aide d'un torchon humide et d'un détergent. Rincer et sécher.

Remplir l'appareil d'eau jusqu'au trait sur le côté du bac. Allumer l'appareil à l'aide de l'interrupteur principal (B), tourner le dispositif de commande (E) de la position « 0 » à la position marquante la température désirée (entre 30°C et 90°C). Les témoins lumineux (C) et (D) sont allumés. Le témoin lumineux (C) brille quand l'appareil est sous le courant. Le témoin lumineux (D) brille quand les résistances de chauffage travaillent. Le témoin lumineux (D) s'éteint quand la température désirée est atteinte. Pour éteindre l'appareil – tourner le dispositif de commande (E) jusqu'à la position « 0 » et appuyer sur l'interrupteur principal (B). Toujours vérifier le niveau d'eau, ne jamais utiliser l'appareil sans eau. À utiliser seulement sous surveillance et équipé des gastro-bacs correspondants.



VIDANGE DU BAC

Vider le bac uniquement quand l'eau est froide et quand l'appareil est débranché.

Se procurer d'un récipient approprié à recueillir l'eau. Ce récipient doit être en matériel résistant à la chaleur et doit être placé de telle manière que l'eau n'aspergee pas le voisinage. Mettre le tuyau de vidange, lever la sécurité de vidange vers haut et bouger le levier vers le point marqé de signe du robinet ouvert. Vider uniquement quand l'eau est froide.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Entretien:

Il est recommandé de faire controller l'appareil dans un service spécialisé au moins une fois par an. Toutes les interventions peuvent être effectuées seulement par une personne qualifiée ayante une autorisation pour ces interventions.

ATTENTION! L'appareil ne peut pas être nettoyé sous l'eau courante ou de pression.

Nettoyer l'appareil chaque jour. Nettoyage quotidien prolonge la vie et le fonctionnement de l'appareil. Avant le nettoyage vérifier, si l'apparel est débranché. Toujours débrancher l'alimentation principale. Les pièces en inox nettoyer à l'aide d'un torchon humide et un détergent sans particulles abrasives, rincer, sécher. Ne jamais utiliser les produits abrasifs ou corrosifs.

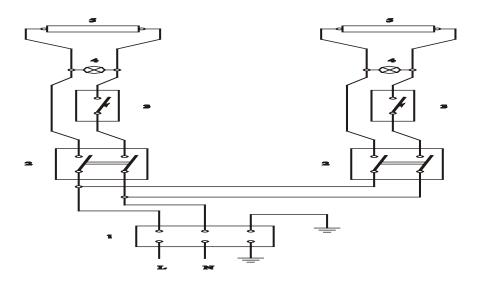
COMMENT PROCEDER EN CAS DE PANNE DE L'APPAREIL

Débrancher l'appareil et appeler le service spécialisé.

AVERTISSEMENT:

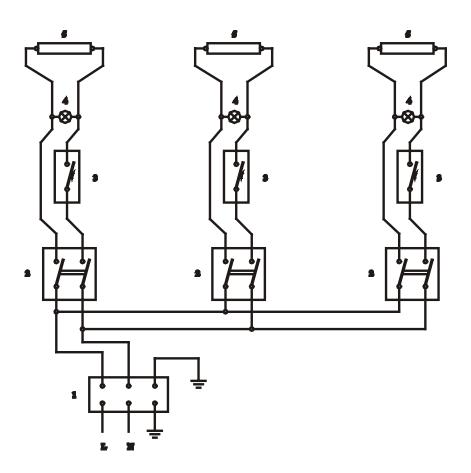
La garantie ne concerne pas les bourrelets en caoutchouc, bulbes, parties en verre et en plastique. Elle ne concerne égalemment pas tout l'appareil si l'installation n'a pas été effectué par une personne qualifiée, selon le mode d'installation ou selon les normes en vigueur ou si l'appareil n'a pas été utilisé selon le mode d'emploi, s'il y avait des interventions non-professionnelles (interventions à l'intérieur de l'appareil). La garantie ne concerne pas les endomagemment causés par la pluie, vent, etc.

SCHÉMA DU CABLÂGE BMPD(K), BMSD(K) 2120



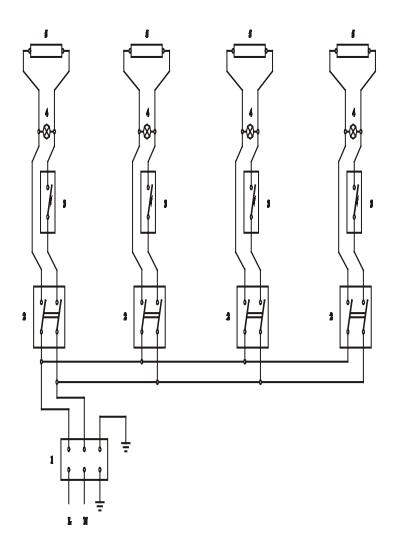
- 1 Bornier
- 2 Interrupteur principal 3 Thermostate
- 4 Témoin lumineux
- 5 Résistance de chauffage

SCHÉMA DU CABLÂGE BMPD(K), BMSD(K) 3120



- 1 Bornier
- 2 Interrupteur principal 3 Thermostate
- 4 Témoin lumineux
- 5 Résistance de chauffage

SCHÉMA DU CABLÂGE BMPD, BMPK, BMSD, BMSK 4120



- 1 Bornier
- 2 Interrupteur principal
- 3 Thermostate
- 4 Témoin lumineux
- 5 Résistance de chauffage